

大漢公報

中華民國四十年六月六日 (星期三)
新開張第十三卷第三十一號
孔子紀元二千五百零二年
夏曆庚子年五月初一日

本報地址：TAIHONPO
電話：二二五
廣告部：二二五
發行部：二二五
印刷部：二二五

△本報價目表 (零售每份六分)

本埠每月	一元二角
本埠三個月	三元五角
本埠半年	六元五角
本埠全年	十二元
外埠每月	一元五角
外埠三個月	四元五角
外埠半年	八元五角
外埠全年	十六元

除星期日外，皆按日送閱，無論取閱久暫，報費均先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

蘇俄附庸軍抵北韓

韓戰將轉入新階段

聯軍迫至鐵原金化之大門

東京七日(東京時間)合衆社電：聯軍之唐克軍巡邏隊，現已進迫至共軍在中綫金化及鐵原兩大基地之大門，現前方之新聞檢查甚嚴，無法探悉聯軍與鐵原、金化及平康「三角區」之距離，惟據美第八軍總部報告，謂該戰線，除東部遭共方極強烈之抵抗外，其他聯軍，均作兩英里之進展，至于西路，聯軍則進至鐵原之門口，與前六個星期，中共展開其首次春季大攻勢時，聯軍所處之地位一樣，查當時聯軍距離鐵原四英里，但聯軍之裝甲隊，現又據報前進兩英里。

△中共反擊衝鋒不逞 徒增壯丁損失數字

至於三角區之東路戰事，在金化之中，現於聯軍節節進迫下，今晨曾發動多次反擊衝鋒，但中共之反攻，徒增增加損失，據任衝鋒之壯丁，盡為聯軍之炮火所殲，且聯軍在飛機大炮掩護下，又前進一千五百英碼。

據前方報告，謂中共担任反攻衝鋒之壯丁，其中多數係是十餘歲之壯丁，彼等或係奉命不惜任何代價，以抗拒聯軍向金化前進，查金化位於卅八緯度以北十八英里，為共方所謂「鋼鐵三角區」之東南部基地，從化川向西北攻之聯軍，亦遭共軍強烈抵抗，竭力圖挽救金化云。

△三十萬共軍 在戰場作戰

據官方估計，謂現時在戰場之共軍，約有卅萬，其中在東西兩翼之韓共，約有拾二萬，在中路保衛「鋼鐵三角區」之中共，不下拾八萬。

位於韓東海岸之元山港，於過去四個月，差不多每日均遭聯合國軍艦炮轟。

聯合國空軍及海軍飛機，昨曾天雨出動八百四拾五次，其中大部集中轟炸高麗北部之接濟綫。

△共方徵調工人百萬 築隧道聯絡各據點

據台北未經官方證實之消息，謂共方徵調工人百萬，築隧道聯絡各據點。

中共加緊壓制平民

香港四日合衆社電：據最近從蘇州抵此之旅客稱，謂中共現時對人民之壓制，日漸加緊，如有任何人民到海外之書信，勿論信內所言者為何，門口不久將有中共特務接獲而至，奉命拿人云。

杜樂斯在倫敦 商談日本和約

東京倫敦五日路透社電：美總統杜樂斯之專使杜樂斯氏，昨與英外相羅利遜氏，會商日本和約問題，連四分鐘之久，參加該會談者，並有其他高級政府首長多人，彼等談話之主眼，是應請國方，抑請中共以代表中國簽訂日本和約，彼等並談及台灣之未來問題。

英外相願望 和解煤油爭執

英京倫敦六日路透社電：英外相羅利遜對下院院宣稱，彼希望英伊煤油公司之代表團，可與伊政府商得一完滿解決煤油爭執之善法，彼謂英政府現仍反對伊國，謂其國有煤油工業，是伊國政府與煤油公司之事，彼謂英政府之重視該事，是因英政府在英伊煤油公司，佔大部之股份云。

布萊利將軍 在巴黎會議忙

法京巴黎五日路透社電：美海陸空聯合參謀總長布萊利將軍，昨從華盛頓飛抵巴黎，與大西洋公約聯軍總帥愛德華將軍，以及愛德華之參謀長故連連將軍會晤。

英印汽油統制券 以備非常時期之用

英京倫敦五日路透社電：據謂英國現已開始印新汽油統制券，以備如若國際局勢轉惡劣時，即將恢復汽油統制。

又一名法將領之子 在越南陣亡

越南河內五日合衆社電：法軍在越南對共軍作戰，又有一法將領之子被越共擊斃，最近陣亡之將領之子，是陸軍上尉聖珍尼氏，彼之父為一裝甲師師長，彼係於五月二十九日，在對越作戰中陣亡，查上週越南法軍總司令塔斯尼將軍之子巴諾中尉，在越南北部作戰陣亡云。

英在原則上接納 伊朗國營煤油

英京倫敦五日，就社電：據謂英內閣本已決定在原則上，接納伊朗政府國營煤油公司，但英國要對該公司之處理及賣煤油與何地，應有權過問云。

蘇俄空軍分爲四隊 明年將有飛機 逾三萬架

英京倫敦六日合衆社電：據英空軍主之檢閱雜誌刊載消息，估計蘇俄再過一年，將有飛機逾三萬架，該雜誌稱，蘇俄現時已有飛機約一萬九千九百九十九架，其中半數為戰鬥機。

俄增派潛艇駐青島

台北五日合衆社電：據方聯社消息，謂蘇俄最近已將其駐青島之潛水艇數目，從二拾艘增至四十艘云。

蘇俄之空軍 分編爲四大隊

據其他方面消息，謂蘇俄現時有各式之轟炸機約七千架，運輸偵察機及練習機共約二千五百架，其餘則盡為戰鬥機。

英球隊勝秘詩聯隊 以二對零勝利

本報訊：英國「富林」足球旅行隊，昨在「卡利市」球場，與秘詩聯隊，作首次比賽，結局英隊佔二對零之勝利，臨場觀眾，達九千人，球開七分鐘後，英隊左輔，射擊一球，秘詩聯隊守門，以為必出界外，未有防守，誰料球擊中柱腳入網，十分鐘後，英隊先鋒，以靈敏球術，向龍門射擊，此球猛烈低射，使秘詩聯隊守門無法應付，此後互相角力，英隊佔優勢者居多，秘詩聯隊雖為本場球星，但乃烏合之衆，未得聯系攻守，以及鎮定應付，故球術實覺稍遜，而英隊連擊近傳，靈捷射擊，實勝一籌，閉幕時隊於星期六晚七點，再與英隊比賽時，將必變更戰術云。

跑路河附近 森林火燒

據卑詩省林務局稱，跑路河附近火燒森林，已延及四百畝地方，而昨日昨焚燒已燬下之樹木三百萬尺，被焚森林，在林業公司伐木場範圍內。

美海軍部定造 掃雷木船六十七艘

華盛頓，六日美聯社：據昨日報告稱，美海軍部，將與華盛頓船廠，定造六十七艘掃雷木船，每艘一百六十五尺長，一百三十五尺闊，而共計約值五千萬元以上云。

免費露營及野餐場 擬在公路旁開

據多利六日加拿大社電：昨據卑詩省公路服務局稱，公路服務處，擬自今夏起，沿各大公路，如非沙山谷公路，哈埠至片市公路，以及奧勒拿根公路等六十七處，開免費露營及野餐場，每處均備有抽水設備，橫橋及停車場，野

點城服裝公司 失竊衣料一萬餘

據路易士拉費舍經理稱，有衣料，每匹重七十五磅，故價值一定係用汽車運走。

沙省醫藥保險 一病人支九千

醫藥保險局，近日為某病人，九千五百元醫藥費，該人于去年七月九日出院，該賬項為沙省醫藥保險迄今，以個人之醫藥費云。

失蹤西童溺斃

市地庫，六日晨報五月十九日，失蹤西童溺斃，其死屍昨日由吃渡船碼頭工人發現，浮于非沙中。

點城服裝公司 失竊衣料一萬餘

據路易士拉費舍經理稱，有衣料，每匹重七十五磅，故價值一定係用汽車運走。

所謂國民政府 欠聯合國幾年會費

紐約聯合國，六日合衆社：非中國國民政府在明年正月一日前，補繳大部份會費，不然聯合國將取消國民政府在聯合國大會之表決權，無形中成功。

大撈家開賭多年 卒被判監禁罰款

紐約每日新聞報稱：紐約市撈家亞杜尼氏，開賭數十年來，直至最近始被控開賭罪而於昨被高等法院法官判監禁兩年，並罰款一萬五千元云。

天氣報告

雲陣天文台報告：雲陣今明兩日，時陰時晴，有微風，最高溫度為六拾五度，今日最低溫度為四拾八度云。

中彩銀紙號碼

OM 六五四八八三七
SM 六五〇一〇九五
SM 八五四一四六九
HM 〇九一八三六九
HM 八九四五六三三
OM 八七八七三三五

散佈綠化巧 以減少夏間灰塵

本報訊：五日省報：工務局擬自本星期起，派員在各處沙石路，散佈三百噸綠化巧，以減少夏間之灰塵，而大約在六月尾以前，可以完竣。

聯合國現在乃知 中共完全無意議和

華盛頓，六日統社：據今日情形，現在聯合國求和韓戰之唯障礙，為中共完全無意議和之表示。

點城服裝公司 失竊衣料一萬餘

據路易士拉費舍經理稱，有衣料，每匹重七十五磅，故價值一定係用汽車運走。

電話 PA. 7825

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花繡水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專餐館白衣絲說衫工衣牀布

婦女部 本店聘有女店員專招待
婦女界貴客由中國到埠
請來本店當面為服務

羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備

男服部 羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有

中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花繡水松木畫一切
送禮佳品

國美 省士 最上

雙龍牌

米白等上最

仔鐵仔

代理 雲城 廣元 廣萬生 廣豐



廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver. B.C.

有貨皆上選 無物不廉價

南北雜貨 中西伙食

四時瓜菜 參茸藥材



「羅市砵」
為加拿大最好
之香煙

單車店失火 損失七萬五千元

多那度訊：西人麥布頓，在王后街東段有一商店，專售單車及機動腳踏車。上星期六失火，損失七萬五千元。結果或須調市內各單車店，發出兩次警報之火，係起於該樓貯藏型單車排障器之第二層樓。有五人環集觀看消防隊在王后街與卓治街間救火，致交通停頓一小時。

消防局長高爾太偉稱：火起原因尚未斷定，但吾等得知是來自此等型排障器之燃著。蓋此等物含有許多假象牙，最易着火，因此之故，或要調查其他單車店，取去樣本研究，并查看全店情形。此是預防方策，以免再有火耗云。

上議院通過 徵兵折衷法案

美京國際社電：上議院昨日批准一折衷徵兵與普通軍事訓練法案，已送交下議院。特下議院通過後，呈交杜魯門總統簽署施行。此折衷法案，由上下兩院議員負責聯席議決而成。昨日在上議院以口頭方式通過。該法案規定壯丁入伍年齡由十九歲降至十八歲，延長征兵法案至一九五五年七月一日，并組織一機構，專司普通軍事訓練之推行工作。務於半年內實行。上議院軍事委員會主席羅素稱：下議院將於下星期順序通過此折衷法案。可呈交總統，世界局勢倘無重大變化，此法案將無再事修改之可能云。

星洲僑校學生 撕毀美國雜誌

星架坡美聯社電：此間英文虎報昨日刊載，謂此間最大之兩家華僑學校校長請求本埠美聯社新聞處停止向其寄發「今日之美國」及「今日之美國畫報」之兩種雜誌。因為該校學生受美官傳的刺激，而將該兩雜誌撕毀及拋棄。但身為美國國務部一部份之美國新聞處，則謂其工作係為其政府所知悉之事。其出版物寄發與四百家學校，而得報告撕毀者僅有數家云。

華人入廁 被黑鬼劫巨款

三藩市訊：華人關灼，寓金季街六十六號。昨晨十時往六街八十三號雜貨店，在會內之廁所，被一約四拾餘歲之黑人，執一玻璃樽向其面部擊去，即向關某身上劫去銀包。向外逃去。該銀包內有五百元及壹百元紙幣兩張，又五拾元一張，壹元六張，共銀壹千貳百五十六元。關某隨後要入士丹佛醫院敷傷部云。

傳中共決定 增兵三十萬入韓

台北聯聯社電：據中聯社消息，中共增兵三十萬前往高麗作戰。中聯社消息又謂中共刻正動員八十萬人伏在華南鐵路公路網，貫通廣東與內地各省，以防萬一粵漢鐵路被炸毀時，仍可保持廣東與內地之聯絡，利便軍運云。

雲埠達權社通告

為通告事：本社徵收年費例，社員每年於六月卅日以前繳交年費者，可享受折半之優先權利。逾期繳交者，則照數交足。仰各社員早日繳交，是為至盼。特此通告。俾眾咸知。

民國四十年 六月二日

宜僱住家廚

茲宜僱富有經驗華廚一名須要潔淨忠實管理住家工薪優給住宿舒適本人住在西區高華離汽車路不遠五間屋如意者請來面議

678 Howe St. M.A. 9702
司徒保登元

雲埠達權社鳴謝

各界捐助經費 恕不稱呼

侯禮七元	李九	余鴻惠	周順榮
廣利牛權	郭香扶	林智	黃景華
黃鏡鳳	劉洪浩	余西	廖占
盧金榮	張松	楊瑞炳	每五元
曾均龍三元	劉洪浩	楊東賢	
陳如信	葉宏勝	湯惠子	曾美秀
李孔常	關麟	謝志如	夫人
每三元	徐水	馬宗	鄭厚滋
蔡元隆	陳龍鏡	趙仕勝	趙將潮
沈桂釗	林智	李連興	陳丹桂
袁少甫	鄭盈	李樹元	何合
鍾理石	路重潤	郭香扶	林文合
廖澤	宋昭陽	葉宏勝	陳謀鈞
周錫齡	廖帝	馬榮	岑榮貴
麥德聖	馬光通	胡彩	林鈞
何合先	梁秀鳳	駱兆良	曾錫元
岑榮樂	鄭彭聲	吳錦昌	黃其榮
林社賢	每式元	余月潮	黃自連
關樹森	廖偉	林文合	唐子維
關樹昌	廖偉	林文合	唐子維
陳齊	每壹元五毛	黃愛傳	登元

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

本號代理加拿大米俱出品

店派 旗嘜 藍燕 鷓鴣

發行零沽 價錢相宜

新到各樣 菜米瓜

"AA" BRAND RICE

風行坎美 晶瑩玉潔

好煮好飯

十淨絲苗

號商大各埠兩域雲

售代有均

[加拿大代理通訊處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

華生天

HING SANG HONG
320 Main St. Vancouver, B.C. Canada

（五蛇追風膏）雙料三元
（鞭補鞭）雙料拾元

佳偶香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓

恭頌 薛覺慶大國手。鄙人腎虧。夜尿不停。時尿小。尿後反滴。精神疲多。百方試治。無一效驗。幸得薛醫師診治。每晚一劑。連服三日。其病若失。連服七日。勢趨健旺。還我康健。增我幸福。愧無以報。特誌數言。以謝德。如有全病者。知所問津焉。

生藥店主人薛壽全頓首

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung	Phone: Off. FA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 15099L
梁庭魂	Dr. S. W. Leung	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現	Dr. W. S. Chu	Phone: Off. TA. 4943 Res. N.W. 4749-R1
李連宸	Dr. D. S. Lee	Phone: FA. 7059 Suite 108

通訊

三歲女孩 腹大便便 廿月懷胎 產兒四磅

香港通訊：前日(五月廿五日)本港發生一件空前未有之怪新聞...

南海訊：本縣共軍在半年來，逮捕匪民不下三千人...

反而大呼救命

寫封家書 也說最親愛的 香港通訊：昨角廣東道有粵男子...

南海縣囚犯越獄

南海訊：南海縣監獄囚犯，於前日(五月廿五日)越獄...

油麻地有橋街佛的樓寫字樓，別開生面地寫上「情聖聖手」...



MA. 4929

精造

專辦

中國絲髮男女衣裳絲 巾搭巾檯山名廠小衫 鞋襪帽履綉費水鏡畫...

院戲定市喜晏地奧 ODEON HASTINGS THEATRE (街路卡近街定市喜) 人戲 五場花旗 偉大人戲...

行銀梳丹襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 本支行設在緬街夾片打街...

司公頓伊埠雲 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA 著名担保貨 物包令滿意...

司公限有記隆生合 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C. 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

電器大總匯 霜櫃大本營 油爐大集會 唱片大銷場 馬開錫器行 HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B.C. PA. 1813

水龍煖龍煤油爐 HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713 歡迎開價快捷妥當...

跌打風濕骨痛者 每連天時時常覺腰骨疼痛...

Lux Theatre 院戲斯樂 「著名銀幕」 「電影好戲」

葉沃裝修電火 本人專裝修電火工精價廉...

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 代理汽車意外 火燭燕梳等...

4X 麵 請常食美 味優越之 各種伙的 市嘜麵飽 Canadian Bakers Ltd.

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 麥嘉雲的麵包適合衛生...

詩不亞溫高華域多利船期表 (注意)：太平洋標準時間。愛惜光陰時間則加一點。 來往溫哥華域多利航線 由四月廿九日至九月廿九日施行

船票價目表 來往溫哥華域多利航線 由四月廿九日至六月廿八日 由溫高華開 到溫高華

詩晏亞溫高華與片市魯別航線 「片市佐治太子」號新輪...

營業部啟事 本報兼接各種印件，如傳單、貨單、名片、入帳紙仔...

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信待人
以誠信待人

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第四册 (六九)

而且平日裏，名說是隨父宦遊，在衙門中讀書向學，其實書本就是在眼中釘，一見了便頭痛，何嘗真的用功，避了老子的「一雙眼睛，祇帶領一班人出外，不是馳馬浪遊，便是吃酒賭博，再不然是調皮戲耍，惹事生風，完全一付下流行徑。他手下養着許多教師，爲首的名叫施洪發，是網船上出身，兩臂天生成有千斤之力，洋船上的大鐵錘，可以拿在手中舞弄，人都稱他爲施大力，平素倚仗鐵錘公子的勢力，在外張牙舞爪，無惡不作，人都畏之如虎，敢怒而不敢言。施洪發在平日間，在福山地方一帶，已極胡作胡爲，橫行到了不得，自聘請到施洪發後，如虎添翼，益發肆無忌憚，要是有人對他反抗，或者傍觀不平，說幾句公道話，他就罵你爲叛徒，一聲吆喝，那班教師就揚拳擗臂，將你打一個半死，你受了苦也沒處訴，祇得自認晦氣，弄到後來，附近的人民，對於施洪發一切行動，有的聽他聽見了，有的親眼看見了，有的親身當受到了，知道這是個凶神惡煞，不沖他他便能沖犯了他，立刻就有禍患，以故嗣後見他無論在彼處，莫不遠而避之，免生禍患。思遠不是木石人，他也有耳有目的，對於兒子在外所作所爲，有時他也多少得知些，以爲這行爲不好，居然要將兒子叫到面前，訓斥一頓，吩咐以後不准如此，始初，思遠管教兒子，兒子却也懼怕幾分，還有些聽話的，後來有人替思遠想法，達到老子訓斥之後，教他到生母前去哭訴，說得如何如何地苦，生母肉疼起來，果真出而迴護，思遠倒也沒有奈何，自此後訓教兒子，便漸漸的不靈了，原來思遠當初是沒有兒子的，做官以後，娶了一位姨太太，也沒生育，思遠慌起來，又娶第二位，這位二姨太太的肚皮連連，過了一年多，就生了這一個思遠。

巧合奇緣

李子駿，粵之南海人，其父經營茶莊於五羊，業務頗盛，因而致富，子駿肄業於某中學校，與女同學白雲者友善，白雲生性愛念，無餘之暇，每見被兩肩擡手，漫步操場，或於星期例假之期，遊遊郊外，偕同伴侶，不知羨煞幾許同學也。尋獲雙方家長同意，訂訂婚約，更增加地生疏，前途茫茫，不知如何過活矣。思至此，又復念及白雲，不禁潸然下淚，居於逆旅中數日，床頭金已罄盡，子駿心甚焦急，暗念堂堂七尺之軀，難道托鉢沿門，淪爲乞丐乎，若真至此境地時，惟有一死亦不肯受辱也。幸而天不絕人，子駿囊中剛盡，正恨然獨行於堤岸，欲行其最下之策，忽聞有呼喚聲，視之，乃父執某氏，某爲中某大酒家東翁，亦逃難來，得已，乃獨自一人，趁輪西上，船中自思，既悲家散人亡，復憶未婚

水清有大魚

班定遠嘗謂：「水清無大魚，水濁則魚多。」其實水清未必無大魚也。廣東清遠位處大小北江匯流，河水清冽，河面巖石嶙峋，水底有深丈餘者，巖中產一種錦魚，

日人怪名

記得有人曾用日本人的怪名字，作成一種意義頗爲深奧微妙的詩，記之如左：

「床次」親「芳澤」，
「本間」持「久雄」，
「東條」英「機」壯，
「濱口」可「憐紅」！
「床次」芳澤，本間久雄，東條英機，濱口，皆日本著名人物，當不用詳爲介紹，惟「英機」二字應用燈謎中之梨花格，或爲細心的讀者所能猜透之事。

旅外雜感一首

其一
離家別井紀青年，轉眼韶光白髮牽。
浪跡天涯徒作嫁，縱爲漁父負空竿。

其二
異域飄零恨轉長，半籌莫展一錢囊。
民權空說悲中國，公理全無等虎狼。

伍于衍先生入秋開一壽辰，荆室楊素影手繪富貴圖一幀，予題句於上如左：
紐約李聖勳
喜聞老弟杖朝回，富貴花開竹報來。
慶壽筵前東望日，華封三祝奉仁台。

同時奉賀敬呈乙律
遙傳東召壽筵開，奉命應宜杖策來。
老弟餘慶期百歲，愚兄酣飲酒千杯。
華封多福欣承祝，海屋添籌喜值陪。
爾我卜居安樂國，定教晚景耀三台。
(台山縣以三台山成名)

△勸眠 昨日莫石詩「夜游欲破諸峯睡」峯睡睡睡峯特此更正

睡眠的秘密

在美國田納西州有一個女人睡了十二年，最近才醒過來。他說：「我很高興，我避過了戰爭。」世界長眠紀錄，是由一個瑞典女人保持著。他在十三歲時入睡，一直到三十二年後才醒。

在維也納有一個商人，名叫克魯恩，他在第一次大戰時腦部受傷，十九年間無法成眠，後來請外科醫生施手術醫治，他在麻醉藥影響下，睡了二年才醒。

在南非洲有一個七十三歲老人，名叫戈爾遜，他在四十五年間不曾睡眠。一天，他被傳到法院做證人，他在厭煩中，竟沉沉入睡了。據心理學說，文明民族有一半以上睡眠過多過必要的限度，因爲他們煩瑣，沮喪，厭倦，缺乏興味，祇得昏睡了事。

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲欲回家鄉者
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
汕頭 詔關 新昌
台山 赤坎

奄派路銀行啓
Marine 2548
Garden 1171

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
搵威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

【載登所府政雷詩卑或局酒非並白告此】

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急
南於暗入喉痛小便頻數多利水不暢不利反成癆閉水無去路急難言幸得此藥用下病上取法棉紙上敷出膿毒即愈如法服藥然其效其何如
418 Ord St. L. A. Cal.

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

新到
祖國時水貨
土產瓜菜
美國各庄
大埠各庄
唐山各庄
精製各種
其他雜貨
源源登市

批發 零售 相宜

香煙糖發行
新到大宗
價錢相宜

加拿大
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
各種保險，營業買賣

國內新聞

中山順德舉行 人民公審大會

廣州通訊：中山縣人民公審大會，於本月五日在石岐舉行。投機者攜份子一百八拾餘人經公審判決。當日午已執行死刑。

又訊：會傳兩次改期之珠江專署所在地之中山縣石岐舉行公審大會。中山縣黨部書記長鄧祖德等，於上月七日在石岐時在石岐縣立中學校操場舉行公審大會。到中山各地人民代表達千餘人。石岐各學校均派人到場觀審。由珠江專署軍法處長主理審判。是日石岐市內均安置播音機廣播公審情形。上午十時從監獄提出之保安副司令陸滿(靠攏後一度在珠江三角洲招撫會委員)。中山縣黨部書記長鄧祖德。靠攏後自稱爲中山人民革命軍總司令。中山縣黨部書記長並自新悔過。中山縣黨部書記長日軍總編輯劉子光。中山縣黨部委員兼石岐鎮長陳恩恩。縣府科長參議孫恩榮。及若干年前前炸同興波三主犯梁根(年七拾餘歲)等一共三十九名。由共方派定之控訴人前中山縣黨部委員建中日報副社長張汝弼及公民代表十餘人出場控訴。共方宣佈陸滿、鄧祖德、劉子光、陳恩恩等係反動派偵察員進假意靠攏。在職時殺害革命志士。迫害人民等罪名七八宗之多。人民代表在廣場中一致要求將陸、鄧等廿八人處以死刑。散會後。派出共軍一連押彼等在石岐市內遊行一週。隨後入黑時份往大郊場。執行集體槍決。屍體現由各家人分別拾殮。其中一名判處十年徒刑。

順德特訊：抗日時期曾任政府

順德縣長之蘇德時。近被人民政府捕獲。於五月三日在順德大良舉行公審。全縣各區民衆特組織控訴代表團於是日到大良參加控訴。查是日控訴大會由現任縣長鄧羣。兼任審判長。公安局長陳紹文兼任審判長。本縣第四屆人民代表全體主席團任陪審員。宣佈蘇德時押到會場受審時。全場掀起一片怒號聲。並高呼槍斃他！

旋由公安局代表黃棠官讀公訴詞。指出蘇德時在順德淪陷期間。勾結日軍做漢奸縣長。在順德施行大規模劫掠殘殺。順德淪陷六年摧殘和壓榨。人口由八十萬減至四十萬。陳村新墟在樂正城全部毀滅。順德人民對此血海深仇。永難忘記。公訴詞宣讀畢。繼由第三、第六、第十各區代表依次起立供證。一致主張予以嚴厲之處置。最後由副審判長宣佈將蘇德時判處死刑。隨即將其驗明正身在萬餘羣衆前就地槍決。

石岐市郊每夜戒嚴 共軍誤會發生槍戰

中山特訊：珠江三角洲。河漢縱橫交錯。向係游擊地帶。在抗日期間。曾經有不少人爲國家立下汗馬功勞。由于中共再度清算地主。準備實施土改。地主富農。中農。因不堪壓迫。紛紛將武器搬起。利用地形。時出時沒。此則被匪利用。使共軍疲于奔命。故珠江三角洲游擊隊。始終無法肅清。

自由人民反共救國軍第X縱隊第一三兩支隊去月曾一度夜襲石岐。石岐共軍兩廣縱隊已提高警備。加緊戒備。每日入夜以後。石岐市郊開始戒嚴。放哨至交通路口。禁止行人通過。直至翌晨六時解嚴云。

(未完)



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢

Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
30 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

唐詩音讀 英文不求人 二元七毛五
華文讀本 英文問答 每日通元二
四書集註 上下冊各五元 古文評註
上下冊各五元 成語考五元 幼學故事
事理林四冊各一元 梁任公著 飲冰室
文集 洋庄一厚冊七元 古文對照
水軒尺牘 考正字彙 八卷五
同音字彙 三卷五 洪門秘史 五卷
義水楊城 二冊五元 繪圖列國志 四
冊各二元 乾坤遊記 二冊二元
冊各二元 聊齋誌異 二冊二元
元 武俠小說 鐵騎 四冊各二元
五 繪圖中華紅樓夢 四冊各二元
武俠小說 鐵騎 四冊各二元
十虎血戰 西炮台 五卷 醒世小說
果六毛 繪圖西炮台 五卷 醒世小
官情小說 二月 呼聲 錄音名曲一
巨冊二元 八才子花箋 三毛五
伯溫錦囊 三毛 中宇增廣 驗方新編
二冊各二元 廣濟相法 五毛
庄相法 五毛 濟南痛史 六毛
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

頭暈身熱 飽滯 唯引家 藏最效 平安茶

攝影大家周耀初先生證明書

五洲大藥房

贈券 憑券不取分文 煩即寄贈
平安茶一服 以備試用爲盼
此致 雲華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

黃培傑 專醫奇難什症 甜尿脚患眼科 化糖藥酒

JACK WONG Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man

(手妙尿甜醫) 甜尿脚患眼科 化糖藥酒

主治：每樽拾元 初起一樽至三樽 樽服即痊癒 重症一至樽五樽 見功斷根 沉重症親到面見 就醫兩星期妥善 諸君購藥恕不受 難之故耳是盼 黃培傑謹啟

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材藥教倫) 宜相鏡價 街實天夾街舖

巴市胃藥能 治胃部不自 然處 五毫及壹元

Bass 77 Stomach Remedy

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于舖街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 申詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定 夾街街服務支店在喜市 定街夾亞亞街

Guano 止咳良藥 壹元及壹元七毛五
Dolan 神效風濕丸 一元三毛九
三元九毛五

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售學友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

勿勿地威臣紙公司謹啟

重新廣告 本旅館新接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9635 Vancouver, B. C.

新到 春季新款 時裝番種 色樣多選 號數齊備 保證合度 說衫多種 繼續平賣

廣隆有限公司

新鄉里保險 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtow 1377

西殮館出賣 在離埠一間距維多利亞街東主新 在離埠一間距維多利亞街東主新 來臨之際買者將獲全益且取價相宜 如意者請來本事務所面商

新近由祖國到來 加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力 吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. MARine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。日夜不停市。茶晏頂瓜瓜。大謙兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

雲哥華與域多利舍路飛機時間

由雲哥華機場開到域多利舍路機場時間

雲埠開	上午七點四十五	上午十點十五分	上午十點四十五	上午十一點	下午一點	下午一點十五分	下午二點	下午二點十五分	下午三點	下午三點十五分	下午四點	下午四點十五分	下午五點	下午五點十五分	下午六點	下午六點十五分	下午七點	下午七點十五分	下午八點	下午八點十五分	下午九點	下午九點十五分	下午十點	下午十點十五分	下午十一點	下午十一點十五分	下午十二點	下午十二點十五分
域多利舍路開	上午八點	上午九點	上午九點十五分	上午十點	下午一點	下午一點十五分	下午二點	下午二點十五分	下午三點	下午三點十五分	下午四點	下午四點十五分	下午五點	下午五點十五分	下午六點	下午六點十五分	下午七點	下午七點十五分	下午八點	下午八點十五分	下午九點	下午九點十五分	下午十點	下午十點十五分	下午十一點	下午十一點十五分	下午十二點	下午十二點十五分

新特價目 來回票 雲埠與域多利舍路 四元六角 八元三角 雲埠與舍路 八元八角 十五元八角 域多利舍路 五元 九元

詢問與定位處 雲埠六五六號考街 TA 1211 域多利舍路九一六號考街 B 5141 舍路四一四號大學街 B 1100

社論 印度國會通過 限制言論自由新法案

自從阿根廷的獨裁變態，利用政府控制的工會，把反對政府的報社，肆行摧殘，跟着便把它接收改組，全世界輿論界，都為這事作不平鳴。這實是變態的非法，特種輿論，是民主制度所不應有的。前月中香港也頒佈限制新聞自由的法案，而新聞記者，都要繳納保證金，甚至二萬港元，在這種實地自由的英國，也有這反常的措施，最近一印度政府又效法變態，也學會了控制新聞。

據前印度總理尼赫魯，曾對其法案，補充憲法保障新聞自由的規定，立刻引起各地的輿論批評，攻擊尼赫魯的舉止失當。全印度新聞記者年會，在新德里召開五月十三日通過決議案一件，反對政府修正憲法，以限制新聞自由的準備，指尼赫魯的提議，為既不必要，又乏理由。尼赫魯當時回答新聞記者，解釋本人的提議，他說：政府考慮新聞自由的必要性而外，還須注意目前局勢緊急情況，限制新聞自由作不負責任的惡意宣傳，是針對現實危機的必要措施，并非違背民主憲法的主旨。

按新德里三日合衆社電訊，尼赫魯所送交國會的修改憲法限制新聞自由的新法案，以二百二十八票對十九票，已完全通過了。按該項新法案下，政府認為如有破壞國家及損害友邦關係的言論，將有限制。又尼赫魯對於輿論界的抗議，認爲不合指，他說：我們應該給予輿論界以言論自由，但是他們要明白怎樣使用言論自由的權利。

有些人說，尼赫魯沒有解釋所謂「現實的危機」，究竟指甚麼東西。一般人的估計，尼赫魯大概感到今冬印度大選，恐怕到時印度走極端的政治宗教團體等，肆行破壞，影響人民投票的慎重考慮。印度政府的立法限制新聞自由，自然有它們所根據的理由，但是因爲防備新聞傳播或謠言的散佈，便另立一項法規，拿來限制，未免「因噎廢食」和「因小失大」。

印度是民主思想，方才開領輸入時候的國家，新聞輿論，正在需要灌溉和啟發，現在既然不把它培植，反而摧殘他，又好像民主實果，還未成熟，而把他剪伐一樣，也是開民主國家的惡例。況且，新聞報導的或善或惡或邪或正，最好讓人民公道評判，人民眼睛是靈亮的，事實不如雄辯，終究會有良心的辨別，不必政府斤斤以嚴刑苛法來制裁。

雖然，尼赫魯的限制新聞自由新法案，也有大概的指出是那「破壞國家及損害友邦關係的言論將受限制」的旨意，但可說不是民主政府立法行政上的良好現象。

暴漢闖入公主第宅 毆擊電話女接線員

倫敦路透電：昨夜有一不認之男子，闖入公主伊麗沙白之第宅，毆擊一電話女接線員，警察刻正查究此事，俾明真相。

據警察稱：該女接線員名米米爾，年四十歲，祇於兩週前開始供職，不能敘述關於此事首尾一貫之詳情，渠謂有一男子，其狀及將她打倒後，即從一門逃去。

俟當局再向該接線員查詢，此事或可水落石出。米爾施女士手背被抓傷，在醫院敷治後，即晚復回公主第宅服務，警察派警車及機器腳踏車偵察隊在該樓之四周看守，嚴爲戒備。

公主出外觀看賽馬一天，歸來後未幾，即發生此案，是時其一對

俄人自稱發明傳真

華京美聯社電：莫斯科廣播電台，昨日於廣播家庭服務節目時，聲稱俄國發明傳真係由俄人發明，蘇聯對於此問題，亦已解決其困難。

蘇聯政府現能大量製造無線電傳真機，供給人民使用，并稱彩色傳真，由係由蘇聯教授史馬克之演說，據史氏云：無線電傳真係由一九〇七年，曾取得保險遠視機器之專賣權，該機器即現代傳真機之起源，但根據英百科全書，及無線電傳真百科全書之敘述，無線電傳真之基礎，係建立於一八八四年

國內新聞

順德縣長之蘇德時，近被人民政府捕獲，於五月三日在順德大良舉行

少女圖跳橋遇救

三凡市訊：本市有一少女，年二十歲，昨日由山拉斐路巴士站，租一或士車，駛回本市，路經金門橋時，該少女突拔利刀刺向武士駕駛員在橋中停車後，下車跑上人行路，擬跨過橋欄，跳海自殺，適有來自風崗之汽車，緊隨武士汽車之後，該車駕駛員目擊少女此舉，即停車奔前搶救，幸及時將伊拉回，交由路警辦理云。

馬致遠抵台北

據中央社台北電：前國方青海省主席馬步芳之子馬致遠，昨日自埃及首都開羅抵台北。

馬致遠曾於一九四〇年保衛甘肅省會蘭州，馬步芳現仍留蘭州。

五小童吸毒喪生

紐約世界電訊訊：紐約市未成年男女之吸毒問題，非常嚴重，僅在近月來，因吸毒而致死亡者已有五名。

據一個曾爲「君子」之十四歲小學生稱：彼個人所知吸毒與打毒品針之未成年男女約有一百人，其不知者更難計算云。

謝助

敬啟者：人馬活字恒輝台山白沙南蘭(水流响)長安里人不幸於五月十四日病終，由補救醫院身後遺下遺產不敷葬費，幸蒙本埠親友慷慨捐助，得於全月十六日完成安葬，存歿感誌此致謝。

葬費除支外所餘多少悉數酒歸祖國交其眷屬同時函報喪事以清手續。

料理喪事人：王補錄、馬見本、李普榮、林開、每五元、李月週三元、馬見本、華新、恒豐、同德、百業、維翰、祺本、沾本、煥本、楊浩、邱坤、達本、俊綱、能植、馬榮、恒建、李相、黃安、每式元、律俊、華新、周澤波、關仁瑞、吳翠郁、李昌南、鄺儒、鍾時謙、譚黃生、陳孔炎、周才、每壹元、馬木江、才大、恒濃、黃求、黃以漢、周成、恒來、每五毛。

加菲濕出賣

加菲濕設在卡路街五一號出賣，如有欲購者請來面議。

管制加辣蠅

用 Green Valley BHC Dust 殺滅小虫，早水加辣出賣時，即須用 Green Valley BHC Dust 殺滅。

Green Valley BHC Dust 殺滅全枝加辣及全行之邊。

一個的架用一百二十五磅，晚造加辣，八月下旬，再用同上藥粉，亦用上次之度數。

記得用此粉，汝就可有好及潔淨加辣出市矣。

黃珍金浦

專醫奇難雜症

哀謝

先考謝兆琛公府君痛于民國四十年五月廿號在聖約瑟醫院逝世享壽六十有六歲，不幸等親視含殮遵禮成服，于同月廿七日在克近埠西人殯儀館舉行出喪典禮，花圈祭禮，蒙宗親戚友厚惠，禮儀花圈親臨執紼，奉謝送高，誼隆情存，均感此哀謝。

未亡人：雷氏、泣淚狀。

孫：蕭氏、泣淚狀。

媳：蕭氏、泣淚狀。

孫：蕭氏、泣淚狀。

媳：蕭氏、泣淚狀。

孫：蕭氏、泣淚狀。

媳：蕭氏、泣淚狀。

林剛毅辦事處啟事

鄙人爲僑務忠誠服務代辦人籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當，遠近地籍如有委託及詢問請用函知辦事處，應覆衣袋舖內。

電話：PA. 1418

7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

修整霜櫃專家

本公司專修各種霜櫃，生意有廿年經驗，工作包好，日夜服務，華友賜顧格外歡迎。

Morris Refrigeration

Marine 6913

精裝 冷熱水飯

NORTHWEST SHEET METAL LTD.

2270 E. Hastings St. HA. 2533

巴陵頓 靚男服店

色色俱備 歡迎參觀

BARRINGTON LTD.

339 W. HASTINGS ST.

西醫奇難雜症

鄭漢民辦事處啟事

漢民本爲僑務忠誠服務代辦人，及移民入籍填報入息稅等項，如有委託請移步到下列住址洽商，一切文件，均用中文或西文。

1145 GRANVILLE ST. VANCOUVER, B.C. PA. 9649

華僑移民顧問

CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT.

Mr. H. A. Stubbs Miss. N. Lowe

505 Holden Building TA. 3415

16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

本人在雲地移民多年，對於加國移民條例極爲熟悉，是專理華僑移民，來加文件，特設專門所于荷頓大廈，凡我華友，有關移民事務，與困難事件者，請來商議，可代爲解決。

兼代辦申請人填報入息稅生業，簿記中西文件，遠近華友，請用中文或西文面商。

集氏書記制運全啟

廖若仙律師事務所

專理大小簿記 填報入息稅 接辦中西文件 代辦入籍移民手續

嘉市定街東一九三號 二樓二一三號房

電話：TA. 3833

211 Ford Bldg. 193 E. Hastings Vancouver, B.C.

雲坤洪門體育會職員一覽表

正會長：林贊安 副會長：簡建平
正書記：張文任 副書記：關健雄
正財政：張明益 副財政：黃鴻新
正外交：張其 副外交：關衛全
正監督：余廣容 副監督：林進傑
正核數：宋甘泉 副核數：陳炳
正副技主任：袁一山 副技主任：呂慶庭
國技科員：薛聖樓 簡建平 林保安 陳少奎 黃炳瑞 黃炳欽
正瑞獅主任：陳少奎 副瑞獅主任：林榮
瑞獅科員：簡國安 歐陽成 余隨時 胡爵 陳秋林 廖卓勝
評議員：林俊 評議員：全體會員

中國洪門民治黨駐加總支部通告

五屆報字第二號

爲通告事：根據全美洲第三屆代表大會章程，關於黨員統計案，議決全美洲黨員，應舉行登記，以利黨務進行，該登記冊文件，經由全美洲黨務促進委員會印備交發，轉飭屬下各級支部，遵照辦理，仰我全加男女黨員，前在六月底以前，向就地支部登記，俾得依期完成工作，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加屬全體黨員

中國洪門民治黨駐加總支部主任委員 謝安福 主任委員 謝安福

中華民國四十年 三月三日

西醫奇難雜症

頂靚米

AA Brand 雙A 雙十淨絲苗
Maharaja 雙龍 雙十淨絲苗
Shoetia 雙天 雙十淨絲苗
Brand

請認牌記

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

店派 米苗絲

EMPIRE BRAND RICE

用美國最好長身 式沙市省壹等 米碾成 資質與加拿大今日所賣之 絲苗米同等或超過 加西各著名華商均介紹及 發售店派米苗絲

中國洪門民治黨駐加總支部通告

五屆報字第二號

爲通告事：根據全美洲第三屆代表大會章程，關於黨員統計案，議決全美洲黨員，應舉行登記，以利黨務進行，該登記冊文件，經由全美洲黨務促進委員會印備交發，轉飭屬下各級支部，遵照辦理，仰我全加男女黨員，前在六月底以前，向就地支部登記，俾得依期完成工作，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加屬全體黨員

中國洪門民治黨駐加總支部主任委員 謝安福 主任委員 謝安福

中華民國四十年 三月三日

本號設有免費停車場
尊駕惠臨光顧，請在卡羅街夾片打街角，大漢公報對面車場停車。
免費停車一小時

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735
雲埠國信有限公司啓

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備
祖國雜貨·水貨
行情價單 函索奉上
遠近僑胞 留意光顧
大紅灰蛋 馬頭鹹魚
新大綠殼 吊三鹹魚
罐頭馬蹄 白倉鹹魚
罐頭竹筍 白鹹魚
總代理張家濟馳名藥酒

周朝鎬謝啓

啟者弟因小恙入聖祖醫院治療荷蒙民治黨達權社洪門體育會各執事昆仲暨親朋戚友常到慰問贈與香煙鮮花生果感激殊深今已全癒出院暫為靜養未遑登門拜謝特綴片言聊表謝意並候時祺

馳名 上品
原庄雙老抽油
聞其香 辨其色便知其為上品
當其味 并製原抽，原鼓，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油類，海味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

多美店 列珠店
Mayo Hotel 376 Powell St. 電話 PA. 4039
Richmond Hotel 545 Main St. 電話 PA. 4443
VANCOUVER, B.C.
本兩大旅店隣近華區清潔華實現為利便僑胞接洽團來加如事前來函通知當派專車迎接飛機火車妥為招待安置及料理轉送往目的地
黃潮衍 理

獨市餐館出賣

本餐館在亞省都賓埠經營多年生意暢旺且是獨市生意今因人力缺乏迫要全盤出賣如有志營新業者請移玉或函商均表歡迎
B.C. CAFE
Oyen, Alberta.

雜貨糖菓小販室

本店專營雜貨糖菓涼水並備珠打生魚街角位置生意向來暢旺只因人力缺乏願將全盤生意出讓如有僑梓欲營新業者請在電話洽商
BAY. 2564

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到 墨國鮑魚 鮮明咸魚 浸油咸魚 廣蘭熟烟 江甕碗魚 唐山生油 齊山水草 瓜菜種子
電話 TA. 1028 泰興有限公司謹啟

大公義學 校董會通告
查本會定期本月六日(星期三)下午九時。假座民治黨黨部禮堂。召開臨時特別會議。凡現任各校董均請依時出席。共商進行為要。大公義學校董會啟
一九五一年六月五日。

木工執委會通過 再僱回孫垣

雲訊。國際木業工會卑詩分會職員。擬取消代理人事。已誌前報。現經木工執行委員會在五月廿三日。六月廿日會議。必屬那瓦廠理事。皆到場協助孫垣向該會辯論。孫垣並將書會長一封長信。在該會讀。結果。各代表認定工會僱傭代理人。是重要事。即職。決將原有由職員推舉孫垣之命。令擱置。推延至翌日才討論。因財政問題。要用時候備措。
翌日討論時。多數代表主張。由工會支給代理人財政。必要由各埠支會負擔。即是由今天到特別費投票通過時。暫由沿岸八個支會論會員之多少而分派負擔。
據悉。最近二個半月之舉代理人薪水。得以解決。後來要看特別費的命運如何而定。該特別費投票已在各工廠開始執行。此事中西會員。均有維持工會責任。且不獨指定是維持代理人。對於擴大工會組織。發展教育和安全。以及幫助分會增加支銷。如通過。會員在一年中。祇需一次繳納二元特別費。月費仍是二元。各支會如城。當近。想汝等處。已批准收月費二元五毛者。祇將投票費成。無虧損。因支會應允將增加五毛月費一部份。寄上與分會填繳每人之特別費云。

市警拘獲 兩個放火青年

雲埠消防局長葛勒士報告稱。據雲埠某拾六歲青年。昨晚承認在古蘭耀區放火焚燬房屋九間。價值三萬元。而據該人之口供。警察又拘捕一個拾六歲青年。兩人現在已拘押於青年拘留所。

據警察稱。該兩人承認四月拾六日古蘭市街三五八號。及四月廿二日廿四街東二二四二號。又五月十三日七街東二〇九號。五月廿四日市街威登街三四四。及一三四六。及三五五六。及三六四號。五月廿六日域多利街四〇三八。六月三日添步頓街三三九八號火燒。均係該兩人放火云。

卑詩省缺乏 伐木工人

雲埠昨日據職業服務處當局稱。現在卑詩省伐木公司因本地工人少。不得不向加東及其他各處招工。截至五月廿三日止。據加西登記求職者。共二萬六千六百六十八人。比較兩星期前少六千五百人。同時求職者。由登萬六千三百人。減至登萬三千七百七十人。目的卑詩省最缺乏係伐木工人。
據職業服務處當局稱。北部缺乏工人情形。益趨嚴重。例如片市市魯拔。已感覺工人缺乏。加拿大鋸礦公司擬下月招工建築水電廠。現在建築業及農村。暫時未缺乏工人。但有若干地方礦業以及伐木業。已感覺困難云。

亞洲研究院 設大額獎學金

三凡市訊。亞洲研究院。將於拾月一日起。在全國八五個大學內。將研究獎學金一百六拾名。凡被選者可得獎學金一年。包括一切學費。據該院院長坎斯貝拉氏稱。因美國被迫負起領導亞洲之責任。故需急切栽培瞭解亞洲之人士。查研究課程方面。側重亞洲之文化。宗教。及亞洲人民之心理。全部課程將包括有回教國家之研究。如伊朗。巴基斯坦等拾二國。次將及於菲律賓。錫蘭。泰國。馬來亞等地。據云。加省方面。共有獎學金二十四名。將分配於太平洋學院。加大。加大羅省分校。南加省大學等拾二校。

洗髮店平賣

本洗髮店位於四〇四號哥林比亞街。用具齊備。生意甚好。今因人力問題。平價出賣。取銀五百元。如意者請來面議。

馬文仲會計

專理：會計。簿記。呈報入息。申請入籍。移民。中西文件。地址式一〇片打街東樓上二號房(即義泰公司樓上) 電話 TA. 3453

李廉西藥房
專配西藥
補腎丸 補血丸 風濕丸 均有出售
售諸君光顧請移玉趾
緬街四四四號 電話 TA. 8715

生菓店出賣
生菓店一間設在仔打街街旺區域地位適中舖租低廉訂有批約舖內有住房貨物連裝置用具一併取價二千四百元如有僑胞欲營新業者請於下午八時前來洽商
2555 Commercial Dr.
FA. 4002

雲埠愛蓮三德書社啟事
啟者前日由德堂聯誼會解報章經已分回底銀未收者尚有些少現核算清楚所存之銀依照至德堂議決交愛蓮三德書社及三德書社接收辦理凡周姓未收回底銀者請到愛蓮三德書社領取如吳蔡翁三姓未收回者請到三德書社領取受期限由一九五一年六月五日起至一九五二年五月卅號止逾期不領受此致愛蓮三德書社支開特此啟告各宜知照
雲埠愛蓮三德書社同啟
民國四十年 六月五日

周鶴樓吳照光吳連記啟事
啟者前日由德堂聯誼會解報章經已分回底銀各人收回者固多未收回者些少因多年日久保款人周鶴樓吳照光吳連記即將聯誼會數目銀兩核算清楚當眾將銀兩悉數交與愛蓮三德書社及三德書社接收辦理如有周姓未收回底銀者請到愛蓮三德書社收回如吳蔡翁未收回底銀者請到三德書社收回自今至後周鶴樓吳照光吳連記手續清楚特此通告
至德堂聯誼會保款人全啟
周鶴樓吳照光吳連記
民國四十年 六月五日

和行公司 CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到 各樣苗米 祖國雜貨 藥材補品 樣樣齊備 零沽批發 一律歡迎
理司周幹芬啟

◎各種玻璃鏡裝置
本公司專製各種玻璃如照身鏡汽車玻璃窗等各項玻璃工作服務快捷妥當
DEY'S GLASS WORKS
655 Nelson St. MA. 7443

余心氣痛丸
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
云埠一水神藥片打街二五號
代理一香港公司打街五號
YEE SO YEN TONG
431 Gave Ave.
VANCOUVER, B.C.

金龍酒家
本大酒家 特聘名廚
每星期日 制備點心
包辦筵席 隨時小酌
僑胞光顧 無任歡迎
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DEX. 5100

元發雜貨藥材行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.
大幫新到
紅芽芋仔 生鮮百合
佛手白果 桂林馬蹄

黃堃俠地保官事務所
QUON H. WONG Notary Public
任委院法等高省特卑
承寫簽証 蓋印文件 買賣契約 股份合同 按揭租批 遺囑托權 養老賬簿 呈文書詞 翻譯文件
專辦入籍 移民事件 新客入籍 代勞申請 免候數年 快捷妥當 代理業務 投資買賣 歡迎商談

代辦
●加拿大太平洋航空公司
●橫濱加拿大航空公司
●美國聯合航空公司
●菲律賓航空公司
●美國總統輪船公司
●東亞輪船公司等船票
●其他各大航空公司機票
●專辦移民船票船票與本所旅行部主任黃堃俠

同裕安公司總代理岐豐玉酒
「志在推銷國貨。特別廉價發行。遠近僑胞踴躍。一律優待」
新到大帮祖國鴨片。古玩。樟木櫃及磁器。花籃。漆器。

YONG YEE ON CO.
262 Pender St. Vancouver, B.C.
電話 TA. 1114